



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Mercredi

22-12-2010

Après-midi

Woensdag

22-12-2010

Namiddag

SOMMAIRE

INHOUD

Excusés	1	Berichten van verhindering	1
VOTES NOMINATIFS	1	NAAMSTEMMINGEN	1
Amendements et articles réservés du projet de loi portant des dispositions diverses (I) (771/1-23)	1	Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (I) (771/1-23)	1
<i>Orateurs: Hans Bonte</i>		<i>Sprekers: Hans Bonte</i>	
Ensemble du projet de loi portant des dispositions diverses (I) (771/22)	8	Geheel van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (I) (771/22)	8
Amendements et articles réservés du projet de loi portant des dispositions diverses (II) (772/1-9)	8	Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (II) (772/1-9)	8
<i>Orateurs: Herman De Croo, président du groupe Open Vld</i>		<i>Sprekers: Herman De Croo, voorzitter van de Open Vld-fractie</i>	
Ensemble du projet de loi portant des dispositions diverses (II) (772/8)	9	Geheel van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (II) (772/8)	9

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

MERCREDI 22 DÉCEMBRE 2010

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

WOENSDAG 22 DECEMBER 2010

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 45 par M. André Flahaut, président.

Le président: Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises sur le site web de la Chambre et insérées dans l'annexe du compte rendu intégral de cette séance.

Excusés

Congé de maternité: Kristien Van Vaerenbergh
 À l'étranger: Bruno Tuybens
 Devoirs de mandat: Christian Brotcorne, Siegfried Bracke, Olivier Deleuze, Ingeborg De Meulemeester, Valérie Déom, Karine Lalieux, Stefaan Van Hecke

Le président: Il y aura une réunion de la Conférence des présidents après la séance plénière de ce jour. Quant à la commission d'accompagnement du Comité P, ses travaux de ce matin ont été suspendus mais nous poursuivrons cette réunion après la Conférence des présidents.

Votes nominatifs**01 Amendements et articles réservés du projet de loi portant des dispositions diverses (I) (771/1-23)**

Vote sur l'amendement n° 7 de M. Renaat Landuyt tendant à insérer un article 5/1-5/3 (n). (771/23)

(Stemming/vote 1)		
Ja	17	Oui
Nee	68	Non
Onthoudingen	37	Abstentions
Totaal	122	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

De vergadering wordt geopend om 14.45 uur en voorgezeten door de heer André Flahaut.

De voorzitter: Een reeks mededelingen en besluiten moet ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij worden op de website van de Kamer en in de bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen.

Berichten van verhindering

Zwangerschapsverlof: Kristien Van Vaerenbergh
 Buitenslands: Bruno Tuybens
 Ambtsplicht: Christian Brotcorne, Siegfried Bracke, Olivier Deleuze, Ingeborg De Meulemeester, Valérie Déom, Karine Lalieux, Stefaan Van Hecke

De voorzitter: Na de plenaire vergadering van vandaag komt de Conferentie van voorzitters bijeen. De werkzaamheden van de begeleidingscommissie van het Comité P van vanochtend werden geschorst, maar we hervatten die vergadering na de Conferentie van voorzitters.

Naamstemmingen**01 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (I) (771/1-23)**

Stemming over amendement nr. 7 van de heer Renaat Landuyt tot invoeging van een artikel 5/1-5/3 (n). (771/23)

(Stemming/vote 1)		
Ja	17	Oui
Nee	68	Non
Onthoudingen	37	Abstentions
Totaal	122	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

[01.01] Hans Bonte (sp.a): J'aurais voulu voter oui.

[01.01] Hans Bonte (sp.a): Ik had ja willen stemmen.

Vote sur l'amendement n° 8 de M. Renaat Landuyt tendant à insérer un article 5/4-5/6 (n).(771/23)

Stemming over amendement nr. 8 van de heer Renaat Landuyt tot invoeging van een artikel 5/4-5/6 (n).(771/23)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Vote 1)

(Stemming 1)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 9 de M. Renaat Landuyt tendant à insérer un article 5/7 (n).(771/23)

Stemming over amendement nr. 9 van de heer Renaat Landuyt tot invoeging van een artikel 5/7 (n).(771/23)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Vote 1)

(Stemming 1)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 15 de M. Dirk Van der Maelen à l'article 27.(771/23)

Stemming over amendement nr. 15 van de heer Dirk Van der Maelen op artikel 27.(771/23)

(Stemming/vote 2)

Ja	20	Oui
Nee	107	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

(Stemming/vote 2)

Ja	20	Oui
Nee	107	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	127	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 16 de M. Dirk Van der Maelen à l'article 28.(771/23)

Stemming over amendement nr. 16 van de heer Dirk Van der Maelen op artikel 28.(771/23)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Vote 2)

(Stemming 2)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 17 de M. Dirk Van der Maelen tendant à supprimer l'article 29. Nous votons donc sur le maintien de l'article.(771/23)

Stemming over amendement nr. 17 van de heer Dirk Van der Maelen tot weglatting van artikel 29. Wij stemmen dus over het behoud van het artikel.(771/23)

(Stemming/vote 3)

Ja	83	Oui
Nee	46	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

(Stemming/vote 3)

Ja	83	Oui
Nee	46	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

En conséquence, l'article 29 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 17 de M. Dirk Van der Maele tendant à supprimer l'article 30. Nous votons donc sur le maintien de l'article.(771/23)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Vote 3)

En conséquence, l'article 30 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 17 de M. Dirk Van der Maele tendant à supprimer l'article 31. Nous votons donc sur le maintien de l'article.(771/23)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Vote 3)

En conséquence, l'article 31 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 18 de M. Dirk Van der Maele à l'article 31/1.(771/23)

(Stemming/vote 4)

Ja	30	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 1 de M. Dirk Van der Maele et consorts tendant à insérer un article 68/1 (n).(771/23)

(Stemming/vote 5)

Ja	17	Oui
Nee	110	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	128	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 23 de Mme Meyrem Almaci et consorts tendant à insérer un article 68/1 (n).(771/23)

Bijgevolg is artikel 29 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 17 van de heer Dirk Van der Maele tot weglatting van artikel 30. Wij stemmen dus over het behoud van het artikel.(771/23)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming 3)

Bijgevolg is artikel 30 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 17 van de heer Dirk Van der Maele tot weglatting van artikel 31. Wij stemmen dus over het behoud van het artikel.(771/23)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming 3)

Bijgevolg is artikel 31 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 18 van de heer Dirk Van der Maele op artikel 31/1.(771/23)

(Stemming/vote 4)

Ja	30	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 1 van de heer Dirk Van der Maele c.s. tot invoeging van een artikel 68/1 (n).(771/23)

(Stemming/vote 5)

Ja	17	Oui
Nee	110	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 23 van mevrouw Meyrem Almaci c.s. tot invoeging van een artikel 68/1 (n).(771/23)

(Stemming/vote 6)		
		Oui
Ja	19	Oui
Nee	109	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	129	Total

(Stemming/vote 6)		
		Oui
Ja	19	Oui
Nee	109	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	129	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 2 de M. Dirk Van der Maelen et consorts tendant à insérer un article 68/2 (n).(771/23)

(Stemming/vote 7)		
		Oui
Ja	24	Oui
Nee	107	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

(Stemming/vote 7)		
		Oui
Ja	24	Oui
Nee	107	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 24 de Mme Meyrem Almaci et consorts tendant à insérer un article 68/2 (n).(771/23)

(Stemming/vote 8)		
		Oui
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

(Stemming/vote 8)		
		Oui
Ja	19	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 3 de M. Dirk Van der Maelen et consorts tendant à insérer un article 68/3 (n).(771/23)

(Stemming/vote 9)		
		Oui
Ja	30	Oui
Nee	100	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

(Stemming/vote 9)		
		Oui
Ja	30	Oui
Nee	100	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 25 de Mme Meyrem Almaci et consorts tendant à insérer un article 68/3 (n).(771/23)

(Stemming/vote 10)		
		Oui
Ja	19	Oui
Nee	110	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

(Stemming/vote 10)		
		Oui
Ja	19	Oui
Nee	110	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 4 de M. Dirk Van der Maele et consorts tendant à insérer un article 68/4 (n). (771/23)

(Stemming/vote 11)		
		Oui
Ja	31	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 4 van de heer Dirk Van der Maele c.s. tot invoeging van een artikel 68/4 (n). (771/23)

(Stemming/vote 11)		
		Oui
Ja	31	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 26 de Mme Meyrem Almaci et consorts tendant à insérer un article 68/4 (n). (771/23)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Vote 11)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 27 de Mme Meyrem Almaci tendant à insérer un article 68/5 (n). (771/23)

(Stemming/vote 12)		
		Oui
Ja	19	Oui
Nee	110	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	131	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 28 de Mme Meyrem Almaci et consorts à l'article 68/6 (n). (771/23)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Vote 12)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 29 de M. Tanguy Veys à l'article 105. (771/23)

(Stemming/vote 13)		
		Oui
Ja	38	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

(Stemming/vote 11)		
		Oui
Ja	31	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 26 van mevrouw Meyrem Almaci c.s. tot invoeging van een artikel 68/4 (n). (771/23)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming 11)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 27 van mevrouw Meyrem Almaci tot invoeging van een artikel 68/5 (n). (771/23)

(Stemming/vote 12)		
		Oui
Ja	19	Oui
Nee	110	Non
Onthoudingen	2	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 28 van mevrouw Meyrem Almaci c.s. op artikel 68/6 (n). (771/23)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming 12)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 29 van de heer Tanguy Veys op artikel 105. (771/23)

(Stemming/vote 13)		
		Oui
Ja	38	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 19 de Mme Meryame Kitir et consorts tendant à insérer un article 138/1-138/2 (n).(771/23)

01.02 Hans Bonte (sp.a): Cet amendement tend à proroger les mesures anti-crise qui arrivent à échéance dans neuf jours. La ministre Vervotte notamment n'a pas jugé opportun de proroger ces mesures anti-crise par le biais d'un amendement. Je voudrais par conséquent que les députés précisent leurs intentions en cette matière.

(*Stemming/vote 14*)

Ja	31	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 19 van mevrouw Meryame Kitir c.s. tot invoeging van een artikel 138/1-138/2 (n).(771/23)

01.02 Hans Bonte (sp.a): Dit amendement heeft tot doel crisismaatregelen die over negen dagen ten einde lopen, te verlengen. Onder meer minister Vervotte achtte het niet opportuun om deze crisismaatregelen via een amendement te verlengen. Ik wil dus enkel duidelijkheid over wat de volksvertegenwoordiging nu zal beslissen.

(*Stemming/vote 14*)

Ja	31	Oui
Nee	99	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	131	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 20 de Mme Meryame Kitir et consorts tendant à insérer un article 138/3 (n).(771/23)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote 14*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 21 de Mme Meryame Kitir et consorts tendant à insérer un article 138/4-138/15 (n).(771/23)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote 14*)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 22 de Mme Meryame Kitir et consorts tendant à insérer les articles 138/16-138/21 (n).(771/23)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 20 van mevrouw Meryame Kitir c.s. tot invoeging van een artikel 138/3 (n).(771/23)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming 14*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 21 van mevrouw Meryame Kitir c.s. tot invoeging van een artikel 138/4-138/15 (n).(771/23)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming 14*)

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 22 van mevrouw Meryame Kitir c.s. tot invoeging van de artikelen 138/16-138/21 (n).(771/23)

(*Stemming/vote 15*)

Ja	31	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	129	Total

(*Stemming/vote 15*)

Ja	31	Oui
Nee	97	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	129	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 11 de M. Theo Francken et consorts tendant à supprimer l'article 164.(771/23)

(Stemming/vote 16)		
		Oui
Ja	38	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 11 van de heer Theo Francken c.s. tot weglating van artikel 164.(771/23)

(Stemming/vote 16)		
		Oui
Ja	38	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 164 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 5 de M. Olivier Deleuze à l'article 174.(771/23)

(Stemming/vote 17)		
		Oui
Ja	20	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 164 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 5 van de heer Olivier Deleuze op artikel 174.(771/23)

(Stemming/vote 17)		
		Oui
Ja	20	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 174 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 10 de M. Bert Wollants tendant à insérer un article 175/1 (n).(771/23)

(Stemming/vote 18)		
		Oui
Ja	38	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	132	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 174 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 10 van de heer Bert Wollants tot invoeging van een artikel 175/1 (n).(771/23)

(Stemming/vote 18)		
		Oui
Ja	38	Oui
Nee	82	Non
Onthoudingen	12	Abstentions
Totaal	132	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 6 de M. Olivier Deleuze et consorts tendant à insérer les articles 186/1-186/9 (n).(771/23)

Stemming over amendement nr. 6 van de heer Olivier Deleuze c.s. tot invoeging van de artikelen 186/1-186/9 (n).(771/23)

(Stemming/vote 19)		
		Oui
Ja	20	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

(Stemming/vote 19)		
		Oui
Ja	20	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	132	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 12 de M. Theo Francken et consorts à l'article 187.(771/23)

Stemming over amendement nr. 12 van de heer Theo Francken c.s. op artikel 187.(771/23)

(Stemming/vote 20)		
		Oui
Ja	38	Oui
Nee	94	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	133	Total

(Stemming/vote 20)		
		Oui
Ja	38	Oui
Nee	94	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	133	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 13 de M. Theo Francken et consorts à l'article 187.(771/23)

Stemming over amendement nr. 13 van de heer Theo Francken c.s. op artikel 187.(771/23)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Vote 20)

(Stemming 20)

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 14 de M. Theo Francken et consorts à l'article 187.(771/23)

Stemming over amendement nr. 14 van de heer Theo Francken c.s. op artikel 187.(771/23)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Vote 20)

(Stemming 20)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 187 est adopté.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 187 aangenomen.

02 Ensemble du projet de loi portant des dispositions diverses (I) (771/22)

(Stemming/vote 21)		
		Oui
Ja	74	Oui
Nee	25	Non
Onthoudingen	34	Abstentions
Totaal	133	Total

(Stemming/vote 21)		
		Oui
Ja	74	Oui
Nee	25	Non
Onthoudingen	34	Abstentions
Totaal	133	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden.

03 Amendements et articles réservés du projet de loi portant des dispositions diverses (II) (772/1-9)

03 Aangehouden amendementen en artikelen van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (II) (772/1-9)

Vote sur l'amendement n° 1 de Mme Zoé Genot et consorts tendant à supprimer l'article 38.(772/9)

Stemming over amendement nr. 1 van mevrouw Zoé Genot c.s. tot weglating van artikel 38.(772/9)

(Stemming/vote 22)		
		Oui
Ja	20	Oui
Nee	109	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

(Stemming/vote 22)		
		Oui
Ja	20	Oui
Nee	109	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 5 de M. Theo Francken et consorts à l'article 38.(772/9)

(Stemming/vote 23)		
		Oui
Ja	26	Oui
Nee	103	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

Stemming over amendement nr. 5 van de heer Theo Francken c.s. op artikel 38.(772/9)

(Stemming/vote 23)		
		Oui
Ja	26	Oui
Nee	103	Non
Onthoudingen	1	Abstentions
Totaal	130	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 38 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 2 de Mme Zoé Genot et consorts tendant à supprimer l'article 39.(772/9)

(Stemming/vote 24)		
		Oui
Ja	20	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 38 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 2 van mevrouw Zoé Genot c.s. tot weglatting van artikel 39.(772/9)

(Stemming/vote 24)		
		Oui
Ja	20	Oui
Nee	111	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	131	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 39 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 3 de Mme Zoé Genot et consorts tendant à supprimer l'article 43.(772/9)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Vote 24)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 43 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 4 de Mme Zoé Genot et consorts à l'article 44.(772/9)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (Oui)

(Vote 24)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 44 est adopté.

03.01 Herman De Croo (Open Vld): J'ai voté contre. Je n'avais pas appuyé avec suffisamment de force sur le bouton.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 43 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 3 van mevrouw Zoé Genot c.s. tot weglatting van artikel 43.(772/9)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming 24)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 43 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 4 van mevrouw Zoé Genot c.s. op artikel 44.(772/9)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (Ja)

(Stemming 24)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 44 aangenomen.

03.01 Herman De Croo (Open Vld): Ik heb tegengestemd. Ik had niet voldoende hard op het knopje gedrukt.

04 Ensemble du projet de loi portant des dispositions diverses (II) (772/8)

04 Geheel van het wetsontwerp houdende diverse bepalingen (II) (772/8)

(Stemming/vote 25)		
	Oui	
Ja	74	
Nee	26	Non
Onthoudingen	34	Abstentions
Totaal	134	Total

(Stemming/vote 25)		
	Oui	
Ja	74	
Nee	26	Non
Onthoudingen	34	Abstentions
Totaal	134	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera transmis au Sénat.

La séance est levée à 15 h 07. Prochaine séance plénière demain jeudi 23 décembre 2010 à 14 h 15.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden.

De vergadering wordt gesloten om 15.07 uur. Volgende vergadering donderdag 23 december 2010 om 14.15 uur.